

1 ju nequindoind LEONARDO M. RAPADAS 2 United States Attorney ROSETTA L. SAN NICOLAS 3 Assistant U.S. Attorney Sirena Plaza, Suite 500 4 108 Hernan Cortez Avenue Hagåtña, Guam 96910 AUG 0 8 2007 5 PHONE: (671) 472-7332 FAX: (671) 472-7334 6 JEANNE G. QUINATA Clerk of Court Attorneys for the United States of America 7 8 IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT 9 FOR THE DISTRICT OF GUAM 10 1**7-00**073 11 UNITED STATES OF AMERICA, CRIMINAL CASE NO 12 Plaintiff, **INDICTMENT** 13 DRUG USER IN POSSESSION OF FIREARMS JUNE GONZAL QUINDO, JR., 14 [18 U.S.C. §§ 922(g)(3); 924(a)(2) & 2] RECEIPT OF FIREARM WITH 15 Defendant. OBLITERATED SERIAL NUMBER 16 [18 U.S.C. §§ 922(k) & 924(a)(1)(B)] (Count II) 17 THE GRAND JURY CHARGES: 18 19 **COUNT I - DRUG USER IN POSSESSION OF FIREARMS** 20 On or about June 26, 2007, in the District of Guam, JUNE GONZAL QUINDO, JR., the 21 defendant, then being an unlawful user of a controlled substance as defined in 21 U.S.C. Section 22 802, did knowingly receive firearms described as follows: Glock pistol, Model17, caliber 9 mm, 23 serial number ACL165US, and Raven Arms, Model MP-25, caliber 25, serial number obliterated, which had been transported in interstate commerce, in violation of Title 18, United 24 States Code, Sections 922(g)(3), 924(a)(2) and 2. 25 26 27

28

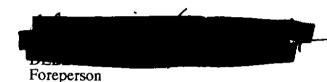
-1-

## **COUNT II - RECEIPT OF FIREARM WITH OBLITERATED SERIAL NUMBER**

Between the period of June 26, 2006 and June 26, 2007, in the District of Guam, the defendant JUNE GONZAL QUINDO, JR., knowingly received, in interstate or foreign commerce, a firearm, a Raven Arms, model MP-25, caliber 25, from which the importer or manufacturer's serial number had been obliterated, in violation of Title 18, United States Code, Sections 922(k) and 924(a)(1)(B).

DATED this Standard and August, 2007.

A TRUE BILL.



LEONARDO M. RAPADAS United States Attorney Districts of Guam and NMI

By:

By:

ROSETTA L. SAN NICOLAS

Assistant U.S. Attorney

Reviewed:

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

JEFFREY J. STRAND

First Assistant U.S. Attorney

22

20

21

23

24

25

26

27

28

Criminal Case Cover Sheet U.S. District	Court
Place of Offense:	
City Hagåtña Related Case Information:	
Country/Parish Superseding Indictment Docket Number	73
Same Defendant New Defendant x	•
Search Warrant Case Number	_
R 20/ R 40 from District of	_
Defendant Intol mation:	
Juvenile: Yes NoX Matter to be sealed: Yesx No	
Defendant Name JUNE GONZAL QUINDO, JR.	
Alias Name	
Address	
Dededo, Guam	
Birthdate Xx/xx/1985 SS# xxx-xx-9734 Sex M Race A Nationality Filipino	
U.S. Attorney Information:	
AUSA Rosetta L. San Nicolas	
Interpreter: X No Yes List language and/or dialect:	
Location Status:	
Arrest Date	
Already in Federal Custody as of in in in	<del>J-</del>
Already in State Custody  AUG -8 2007	IJ
U.S.C. Citations  DISTRICT COURT OF GUAM HAGATNA, GUAM	
U.S.C. Citations HAGAINA, GUAM	
Total # of Counts: Petty Misdemeanor X Felony	
<u>Index Key/Code</u> <u>Description of Offense Charged</u> <u>Count(s)</u>	
Set         118 USC 922(g)(3), 924(a)(2) & 2         Drug User in Possession of Firearms         1	<del>_</del>
Set 2 18 USC 922(k) & 924(a)(1)(B) Receipt of Firearm with Obliterated Serial Number 2	
Set 3	_
Set 4	
Date: Signature of AUSA:	

Page 3 of 3